

'Abdallāh b. Tursūn al-Faydī (gest.

1019/1610-II

Farā'id (übers. 1004/1595-96

Beginn S. 16

حمد لمن جعل علماء اقطابه ... وبعد ارباب
آداب فننده صفاته ادبيات و دكوكه كه علم فرائض
علم اجل و عند الناس رفيع المحل ... نيجه كتب شريف
تدوين ايدوي مخصوصا امام سراچ الدين تاليو
اندوكي ... بو عبد كتاب ... عبد الله الشهير ب
طرسون زاده منت مذكوري اسان تركيده ترجمه
و تحرير ... (see) ايدوي على اعسن النظام اكمال
واقام ايلوكن صكره ... بر شرح منثور ايله ...
تكيد ايدوي ...

Schluss S. 79

و طرفيكن اوله سي شروع عربيده سنوني
مذكور در اسيت انلره مراعت ايله ...

Türkische Übersetzung und Kom-
mentar des bekannten Buches über
Erbrechtslehre, farā'id von Muham-
mad b. Muhammad b. 'Abdurraṣīd
as-Šağūwandī, Sirāğaddīn Abū
Tāhir (gegen das Ende des 6/12 Jahrh.),
vgl. Brachmann ² 1470, S. 1650. Der Über-
setzer und Kommentator, 'Abdallāh b.
Tursūn al-Faydī, Tursungāde genannt,
gest. 1019/1610-II, ist ein Polyhistor,

dessen verschiedene Werke bei M.
Tāhīr 1,348 verzeichnet sind. Die
Übersetzung der farā'id findet sich in
nach Brachelmann² 1 470 nur nach
Paris slane 861, 6. Vgl. auch H. H.
4 409

Hds. datiert ~~1036/1684-25~~. 1036/
1628-7. Schreiber Muṣṭafā genannt
Rāhī Sofiānī.

79 Bl. 22 Z. 20 $\frac{1}{2}$: 12 $\frac{1}{2}$. 15 $\frac{1}{2}$: 6 $\frac{1}{2}$.

Witbäziges Nasta'liq. Überschriften
und Verse rot. Folgerweise. Auf
Vor- und Nachblatt farā'id, da-
unter ein Besitzvermerk eines
Šayh Muhammad Lutfulāh. Ziemlich
grobes, gelbliches Papier. Tapezier-
tes Halblederband.